

日內瓦華語協會報名表

上課時間：自二〇一九年九月十四日至二〇二〇年六月十三日止, 每星期六上午九時四十分至十一時四十分或十一時四十分至十三時三十分。

上課地點：2, Rue Sonnex, 1218 Grand-Saconnex (巴士/公車: 5,28 ,F, 站名 :Pommier; 或 巴士/公車 : 3, 站名: Gardiol) 。

註冊費：每年兩學期, 每學期每位學生三佰伍瑞郎 (年會費包括在內) · 同一家庭第二名子女起每名三百瑞郎。

※ 若有任何相關問題, 請洽詢 groupemandarin@gmail.com

家長姓名：_____

學生中文姓名：_____

學生法文名：_____

性別：_____ 出生日期：_____

電話：_____

E-Mail：_____

地址：_____

報名班名：

1.) ☐ 幼兒班(學齡前二至五歲)

2.) ☐ 正音班

3.) 一年級 ☐ 9 :40-11 :40

☐ 11 :45-13 :30

4.) 二年級 ☐ 9 :40-11 :40

☐ 11 :45-13 :30

5.) 三年級 ☐ 9 :40-11 :40

☐ 11 :45-13 :30

6.) 青少年班 ☐ 9 :40-11 :40

☐ 11 :45-13 :30

7.) 成人班(注重聽力及會話) ☐ 9 :40-11 :40

☐ 11 :45-13 :30

* 本表格填妥後，請於八月三十一日前寄出至 電子信箱 groupemandarin@gmail.com

【Groupe du Chinois Mandarin】 Bulletin d'inscription

Horaires des cours : du 14 Septembre 2019 au 13 Juin 2020, de 9h40 à 11h40 ou de 11h40 à 13h30 tous les samedis.

Lieu : 2, Rue Sonnex, 1218 Grand-Saconnex (Bus : 5,28 ,F, Arrêt :Pommier, remonter le Chemin du Pommier jusqu'à la Rue Sonnex. Bus : 3 jusqu'au terminus Gardiol) .

Frais d'inscription : Deux semestres par an, **CHF 350-** par semestre par personne (cotisation annuelle incluse), **CHF 300.-** dès le 2ème membre de la même famille par semestre.

Pour plus de renseignements :

email : groupe-mandarin@gmail.com

Nom & prénom des parents : _____

Nom & Prénom d'étudiant(e) en Chinois : _____

Nom & prénom d'étudiant(e) en Français : _____

Date de naissance : _____ Sexe : _____

Tél : _____

E-Mail : _____

Adresse : _____

Cours à inscrire :

- | | |
|---|--|
| 1.) ☐ Infantile (2-5 ans) | 2.) ☐ Phonétique |
| 3.) Classe niveau 1 | ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30 |
| 4.) Classe niveau 2 | ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30 |
| 5.) Classe niveau 3 | ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30 |
| 6.) Classe adolescent | ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30 |
| 7.) Classe adulte (compréhension et conversation) | |
| ☐ 9:40-11:40 | ☐ 11:45-13:30 |

* Prière d'envoyer cet inscription par mail avant le 31 août 2019.

Mailbox : groupe-mandarin@gmail.com

【Groupe du Chinois Mandarin】 Enrollment Form

Class Schedule: Classes run from September 14th 2019 to June 13th 2020, every Saturday from 9:40 am to 11:40 am or from 11:40 am to 1:30 pm.

Location : 2, Rue Sonnex, 1218 Grand-Saconnex (Buses: 5, 28 or F stopping at « Pommier », then walk up Chemin du Pommier until you reach Rue Sonnex. Alternatively, take bus 3 until the last stop « Gardiol »).

Tuition Fees: Two semesters per year, **CHF 350.-** per semester, per person (including annual contribution), reduced fee of **CHF 300.-** starting from the 2nd member of the same family

For further information, Email: groupe-mandarin@gmail.com

Parents' First & Last Name : _____

Student's First & Last Name (in Chinese) : _____

Student's First & Last Name (in English) : _____

Date of Birth: _____ Gender: _____

Tel : _____

E-Mail : _____

Address : _____

Enrolling in the following class(es):

1.) ☐ Pre-School (2-5 years old) 2.) ☐ Phonetics

3.) Level 1 ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30

4.) Level 2 ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30

5.) Level 3 ☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30

6.) Teenager Class ☐ 9:40- 11:40 ☐ 11:45-13:30

7.) Adult Class (comprehension and conversation)

☐ 9:40-11:40 ☐ 11:45-13:30

* Please send back this form by email before August 31 2019 to

groupe-mandarin@gmail.com